



91024138

CLIENTE / CUSTOMER
4300252 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 - MODUGNO (BARI) BARI C.I.F.:IT04886850728

ALBARAN DE ENTREGA Delivery Doc.	FECHA Date	PEDIDO N° Order N°	N° Proveedor Supplier N°	FORMA DE ENVIO Type Shipment	PAG. Page
20A - 111151	20/07/2020				1

REFERENCIA Your Reference	REFERENCIA LCN Our Reference	DESCRIPCION Description	ORDEN F. Manuf. Order	N° BULTOS No Packages	CANTIDAD Quantity
------------------------------	---------------------------------	----------------------------	--------------------------	--------------------------	----------------------

2517038208 100800550000 CJTO PARK LOCK LEVER 106948 1,00 3.000,00
 Nivel Ingeniería: Pedido N°/Order N°: 5500039763

18026977P
501653 386P

MM 664

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *3000*
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: *1*
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: *22/07/2021*
 Firma *[Signature]*

OBSERVACIONES DE MERCANCIA
Merchandise Remarks

**TRANSPORT PRESTIGE LTD
GREAT PORTLAND STREET 85
W1W 7LT LONDON**

MECANICA NIF
Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)
20 JUL. 2020
PENDIENTE DE VERIFICAR

**MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
INTERNATIONAL CONSIGNMENT**

CMR Nr

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakikolwiek przeciwną klauzulę.
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen-
tägigen Abmachung den Bestimmungen des
Übereinkommens über den Beförderungsvertrag
im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)
This carriage is subject notwithstanding any
clause to the contrary, to the Convention on
the Contract for the International Carriage of
goods by road (CMR)

**2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)**
**PR. S.P.A
CANTIERI DI...
NOVIGNO (BS) I**

**16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)**
**TRANSPORT PRESTIGE LTD
GREAT PORTLAND STREET 85
W1W 7LT LONDON**

NR REJ.: 100L 42 US

**3 Miejsce przeznaczenia (miejsce, kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)**
MECANICA NIF

**17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (Name, address, country)**

**4 Miejsce i data zainicjowania (miejsce, kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date taking over the goods (place, country, date)**
20 JUL. 2020

**18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and observations**

**5 Załączona dokumentacja
Beigefügte Dokumente
Documents attached:**
**CANTIERI DI...
20A.111151**

6 Cochy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Numer statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	12 Objętość w m ³ Umfang m ³ Volume in m ³
			1 PKET 200 KG.			

Numer UN Nummer UN Number UN	Patrzy punkt 9 Bez. a. Nr. 9 Look point 9-	Klasa Klasse Class	Grupa pakowania Verpackung gruppe The packing group	(ADR*)
------------------------------------	--	--------------------------	---	--------

**13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's Instructions**

**19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements**

**14 Postanowienia odnośnie przewozu
Frachtzahlungsanweisungen
Instruction as to payment for carriage
Przewóz zapłacony /Freight/Carriage paid
Przewóz niezapłacony /Unfreight/Carriage forward**

20 Do zapłaty Zu zahlen vom: To be paid by	Nadawca Absender Sender	Waluta/Währung /Currency	Odbiorca Empfänger Consignee
Przewóz/Fracht /Carriage charges			
Bonifikaty/Ermäßigungen Deductions			
Saldo/Zuschläge/ Balance			
Dopłaty/Nabengebühren /Supplm. charges			
Koszty dodatkowe /Sonsiges/Miscellaneous			
Ubezpieczenie			
Razem/Gesamtsumme /Total to be paid			

**21 Wystawiono w
Ausgefertigt in
Established in**
20 JUL 2020

15 Zapłata / Rückzahlung / Cash on delivery
**KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dell'Industria, snc - 70026 Modugno (BA)**

MECANICA NIF: B-19035716
RECEPCION
20 JUL. 2020
PENDIENTE DE VERIFICAR

**TRANSPORT PRESTIGE LTD
GREAT PORTLAND STREET 85
W1W 7LT LONDON**

Podpis i stempel przewoźnika
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

24 Przesyłka otrzymana / Goods received
20 JUL 2020
verifica su qualità e quantità

Miejsce i data
Ort und Datum
Place

Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

Rubryki obciążone zostały wypchnięte
Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must filled in by the carrier.

Włącznie oraz
einschließlich
including and

1 - 15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

spbko.pl

Zakład Poligraficzny MARGRAF
62-800 Kalisz, ul. Chopina 1
tel. 51 1269449, e-mail: margraf@spbko.pl

W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w statku wiadomości: klasę, liczbę oraz w derywny przypadku litery.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.